

**№24 (143)** июнь IV 2008

ЦЕНА 10 EEK, 0,40 LVL, 0,60 €

Подписной индекс 00977 Адрес в Интернете: www.walk.ee

# **ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:**

Храм в рыбацком поселке Лохусуу Стр. 8

Плющенко тренируется в Тарту



# 



# Не разводите костры на природе!

Государственный Центр защиты природы призывает всех не разводить костры на природе, так как сильно возросла вероятность пожаров. Также он призывает всех, в частности самоуправления и работников туризма,

# Веселых праздников! ВНИМАНИЕ! Наш следующий номер выходит 2 июля



использовать все имеющиеся способы, чтобы запретить разведение в лесу открытого огня и пребывание в чужом лесу.

Всё происходящие с природой — это наша общая забота!

Если вы заметили дым, огонь на природе или у вас есть подозрения на возгорание, следует незамедлительно позвонить на короткий номер службы спасения 112.





ВАЛКЪ WALK Газета издаётся с 14 февраля 2003 года ISSN 1736-003X Несмотря на то, что ещё не известны результаты всех экзаменов, в школах уже проходят выпускные вечера.

От всей души желаем выпускникам успешно вступить во взрослую жизнь, сложную, но интересную, чтобы они состоялись как настоящие люди, а неотъемлемым качеством настоящего человека является его любовь к родной земле. Учитесь, набирайтесь опыта, знаний и обязательно возвращайтесь в свой родной город, приводите детишек в родную школу!

# Самое ухоженное самоуправление

16 июня в Валкском районе специальная комиссия начала работу по определению самого ухоженного самоуправления 2008 года. Раньше в этом конкурсе участвовали только волости - в этот раз впервые изъявили желание принять участие города Валка, Стренчи и Седа.

В число критериев отбора лучших самоуправлений вошло в этом году и обеспечение пожарной безопасности, оценивать которую будут командир Валкской бригады Государственной пожарной и спасательной службы Андрис Вейиньш.

Комиссия во главе с председателем Марите Магоне должна завершить свою работу до 3 июля.

4 июля имена победителей уже будут известны.

Работник Валкского телевидения Александр Грунтманис будет вести запись конкурса.

# Призыв к творческой фантазии

**5** июля в Валке, на площадке у торгового центра «Элви» будет проведен небывалый до этого времени конкурс «Мое экологическое средство передвижения».

В условиях мероприятия значится, что команда или индивидуальные участники приглашаются продемонстрировать самодельные транспортные средства, которые движутся без использования бензина, солярки, газа или другого горючего.

Организаторы призывают уже сейчас приняться за подготовку к конкурсу. О поощрении победителей позаботятся Валкская городская дума и группа «Элви».

Конкурс состоится после окончания соревнований велосипедистов по маршруту Валга — Эргеме – Валка.

# Пожелай Латвии!

В течение всего июня в Валкской библиотеке идет сбор пожеланий Латвии.

Свои пожелания и предложения пишут латыши, русские, эстонцы, литовцы, люди других национальностей.

Количество пожеланий особенно возросло во время празднования Дней города Валка-Валга.

## Новая зона отдыха

В самом центре Валки, на перекрестке улиц Ригас и Райня, где был сквер, начались строительные работы по благоустройству этого участка. Будет создана зона отдыха с пешеходными дорожками, скамейками, урнами для мусора, дополнительным освещением.

Автор проекта – архитектор Сармите Спулдзениеце. Общая стоимость работ – 40 тысяч латов. Эту сумму городская дума выплатит из финансовых средств по созданию края.

Работы должны быть завершены до конца июля.

## Вам, водители!

Ограничено движение на ул. Латгалес, где идет ремонт канализационной системы. Работу проводит отдел водоснабжения и канализации Валкской городской думы.

# Тринадцатый фестиваль

Заметки с XIII республиканского фестиваля культуры людей с ограниченными физическими возможностями

В Вильяндиском Доме культуры три дня — с 13 по 15 июня — продолжался традиционный республиканский фестиваль культуры людей с ограниченными физическими возможностями.

Участники фестиваля шутили: «Фестиваль тринадцатый – и начался он тринадцатого июня». Еще и в пятницу... Но «нехорошее число» не испортило праздника. Фестиваль прошел замечательно.

Тарту, Хаапсалу, Нарва, Валга, Пярну, Рапла, Выру, Пыльва, другие города и уезды - в фестивале приняли участие 32 коллектива и индивидуальные исполнители – всего на сцену вышло около 400 человек! В прошлом году собралось 320 исполнителей из 27 коллективов. Значит, фестиваль набирает силу.

Широк диапазон жанров и стилей: хоры, вокальные ансамбли и солисты, оркестры и инструментальные ансамбли, танцы, кружки драматические и пантомимы.

Урве Киммель, заведующая Вильяндиским Домом людей с ограниченными физическими возможностями, уже в одиннадцатый год участвует в его организации.

С большим уважением рассказывает она об участниках фестиваля. «Они, - говорит она, - очень больные люди», - но их жизнерадостность, мужество и любовь к искусству вызывают восхи-Многие щение. коллективы приехали на фестиваль уже не в первый раз. Есть и нович-Открытием рьи

ке». Талантливая девушка лишена зрения, но она поет, играет на флейте, губной гармошке, волынке, декламирует. Фантастическим назвала Урве Киммель дуэт Марики Луйк и Колли Пильв из

Пярнуского общества слепых. Обо всех артистах рассказать просто невозможно. Но все до одного участники фестиваля — настоящие молодцы, талантливые, настойчивые, полные энергии и жизненных сил

Любовь к сцене требует большого труда и сил, но в то же время она дарит людям много счастливых мгновений. Каждый получил в награду щедрые аплодисменты, благодарность публики и ее искреннее восхищение.



ки. Открытием Валгаский ансамбль «Кунгла» подарил стало прекрасное слушателям песни на эстонском и латышвыступление Мааском языках. Эти певцы и музыканты хороры Хаммер шо знакомы в родном городе. В Вильянди их «Солнце в музы- тоже принимали очень хорошо.



«Нарвские казаки» - до чего же голосистые! Задорные, заводные! Единственный мужчина в их ансамбле и гармонист, и певец, и частушечник отличный.





Ансамбль из Вырумаа называется ELURÕÕM - «Радость жизни». Потрясающая энергетика, жизнерадостность, юмор — певцы, говоря языком современной молодежи, ЗАЖИГАЛИ вовсю. Покоряет умение свободно общаться на сцене между собой и со зрителями в зале. Изюминка их выступления — неподражаемый выруский диалект. Пели они и по-русски.



В Тырваском драмкружке, похоже, главные заводилы - Велло Яска и Эрсика Иллисон.

Эрсика – руководитель. Характер у этой женщины боевой. Агрохимик по профессии, она и бухгалтер, и даже трактористкой два года была. Почему стала заниматься художественной самодеятельностью, объясняет просто: «Коллектив так сказал!» То есть принцип простой: надо — значит надо. И вот уже пять лет она «juhendaja». А вообще драмкружку при Доме культуры в ноябре уже исполнится шестнадцать лет.

Велло – на все руки мастер: и режиссер, и актер, и на аккордеоне играет, и песни поет, и сам сочиняет текст пьесок.

На этом фестивале тырваские артисты выступали уже не первый раз. Репертуар у кружка богатый. Очень любят инсценировать Оскара Лутса. На сцене в Вильянди были Велло Яска, Эндель Рикканд, Лайне Иллисон, Майре Силлаотс, Эха Круу, Леени Веери, Руут Зяурам, Эльви Зейгер. Представление у них яркое, веселое, с песнями, танцами, шутками.

Есть в Тырваском Доме культуры и другие интересные дела. Например, написали проект, получили деньги на десятидневные курсы желающих на ткацком стане ткать ковры. Попробовать свои силы может любой желающий.

# 6 июля Тырва готовится отпраздновать

Программа ожидается интересная. Конечно, и наши знакомые артисты будут выступать. А еще запланировано проведение выставки-продажи-

лотереи изделий рукодельниц и мужчинмастеров.

С балкона на самодеятельных артистов смотрело доброжелательное жюри.

Завершается фестиваль вручением премий, фонд которых в этом году составил 20 тысяч крон.

Здоровья, сил, радости творчества участникам фестиваля и его организаторам!

Н.Нусберг



валкъ

# Тартуский калейдоскоп

# Тарту строится

Новое дорожное покрытие

Городская управа Тарту постановила начать работу по укладке асфальта на участках дорог Пуусепа (907 814 крон) и Калда (1,14 млн крон). Проводятся фрезерные работы, регулируется уровень поверхности, устанавливаются знаки. На дорожные работы запланировано 13,5 млн крон, из них будут оплачены работы на улицах Лай, Раатусе, Аардла, Тяхе, Сауна и на Вильяндиском и Нарвском шоссе. Также проводится покрытие асфальтом дороги на мосту Кроонуайа на сумму 220 825 крон и на парковке по улице Ванемуйсе,15 на сумму 222 536 крон.

#### Пристройка к школе

Горуправа одобрила эскиз детального плана участка Тяхе, который установливает строительные условия пристройки к Тартуской Первой музыкальной школе.

# В жилом доме Тяхе, 1 могут появиться новые квартиры

Горуправа разрешила без детального плана перестроить жилые квартиры комнаты для сушения белья в чердачных помещениях на верхнем этаже дома на Тяхе, 1.

# Квартирные общества Аннелинна расширяют стоянки

Три стоянки Анне, 81а, Анне, 92 и Мыйсавахе, 9 на Аннелинна будут расширены. Со всеми условиями проекта есть возможность познакомиться на домашней странице Тарту и в Тартуской городской управе на площади Раэкоя, 3, 3-й этаж, кабинет 317.

# Бензоколонка на ул. Калда хочет построить мойку

Горуправа начала работу по составлению детальной планировки, целью которой является строительство мойки машин на Калда, 1. Площадь -  $80 \text{ m}^2$ .

#### Продажа квартир Тартуская горуправа устраивает устный аукцион: для продажи пяти квартир:

Яанесе 28-8 - начальная цена - 130 000 крон

Л.Толстой,22-7 - 180 000 крон Л.Толстой,22-8 - 130 000 крон Тяхтвере,23-7 - 135 000 крон Тяхтвере,23-8 - 127 000 крон Няйтусе, 8-6B - 142 000 крон Залог - 10% от начальной

цены аукциона и плата за участие в аукционе 1000 крон. Прежние аукционы на эти квартиры из-за отсутствия желающих провалились, квартиры в плохом состоянии и нуждаются в ремонте. 736 1293, 516 6920.

# 29 июня - День города Тарту

В этом году во время дней города жителей Тарту и туристов ждет много интересного.

29 июня в честь дней города Тарту на протяжении всего дня будут проходить многочисленные мероприятия.

Празднование начнётся со службы в церкви Петра и Павла в 10 часов утра.

В полдень на первом этаже ратуши откроется выставка «Подарки Тарту» (Kingitused Tartule), где можно будет увидеть всё, что подарили городу Тарту за последнее время. Мэр города в пять часов вечера объявит, кто признан самыми достойными жителями Тарту и вручит призы за победу в конкурсе «Самый красивый дом в Эстонии 2008» ("Kaunis Eesti kodu").

На Ратушной площади в 13.00 можно будет стать свидетелем шахматного турнира, где будет играть гроссмействер Кайдо Кюлаотс.

В 14.00 в центре «Атхена» начнётся просмотр хроники города Тарту. Будут показаны самые старые сохранившиеся фотографии.

В 15.00 в церкви Салема будут отмечать золотую свадьбу.

После обеда гостей примет подворье Антониуса, где будут, как в старину, работать, показывая свое мастерство, разные ремесленники.

Здесь же пройдут и концер-

Также там в особой палатке можно будет проверить показатели состояния своего здоровья. На протяжении всего дня можно будет участвовать в экскурсиях, знакомящих с городом Тарту. Например, городской музей организует пешую экскурсию «Жилища Тарту в третьем веке». Или можно прокатиться в 14.00 от стоянки Пуестеэ на старой повозке.

В течение дня в разных местах будут проходить представления и концерты.

С концертами в этом году отдельная история – выступают самые лучшие коллективы, носящие имя города Тарту, например, на улице Антониуса выступит хор Тарбату, а в 20.00 там же даст концерт Тартуский Поп- и Рок- институт.

День города Тарту завершится в 21.00 вечерним концертом в церкви Яани .

# Культурная столица – дело всей Эстонии

9 июня Тарту посетили представители Таллина, которые занимаются организацией мероприятий 2011 года. Гости и Тартуская горуправа пришли к соглашению, что Тарту может принять участие в программе Таллинн - Культурная столица. По словам организаторов, важно, чтобы мероприятия проходили не только в Таллине, но и во всех других городах. В программе создание специальной веб-среды, где все желающие смогут выдвинуть свои идеи.

Также с радостью будут приниматься все новые идеи и предложения по этому поводу. Мэр Тарту Урмас Круузе предложил сделать специальный поезд или просто поезд большего размера из Таллина в Тарту - культурные мероприятия могут начинаться уже там.

Карин Пало

# Плющенко выбрал для тренировок Эстонию

Олимпийский чемпион по фигурному катанию россиянин Евгений Плющенко приехал тренироваться в Эстонию, сообщает "Актуальная камера".

Тренировки чемпиона пройдут на спортивных базах Южной Эстонии и в Тарту.

В интервью "АК" на конкурсе "Евровидение 2008" в Белграде, где Плющенко сопровождал выступление Димы Билана, именитый спортсмен заявил, что победу на песенном конкурсе он расценивает, как хороший знак для возвращения в большой спорт.

Чтобы войти в форму, Плющенко начнет тренировки именно в Эстонии.

"Это уже знак, что сезон начался, а мы уже победили!"сказал он в Белграде.

etv24.ee

# Чтобы уменьшить поток машин

Тартуская горуправа одобрила предварительный проект восточной кольцевой и документы на поставку, а также условия проектировки.

Увеличившийся за последнее время поток машин очень мешает людям, особенно в центре города, поэтому нужно искать способ уменьшить его. Скоро будет построено новое восточное кольцо, начало его на шоссе Таллинн-Тарту-Выру-Лухамаа, затем строительные работы перейдут на перекрёсток улиц Выру и Рингтеэ, и закончатся в области пересе-

чения шоссе Йыхви-Тарту-Валга и дороги Кырвекюла-Ляхте.

Кольцевая охватит также запланированный мост в верхней части реки Эмайыги, для постройки которого уже начата детальная планировка.

Государство также окажет поддержку в строительстве объездной дороги, тартуский проект восточной кольцевой государство определило как один из объектов, сопутствующих развитию транспортной инфраструктуры, для его строительства Европейский

фонд Солидарности планирует вложить 584 млн крон.

Для общей безопасности постройки требуется провести множество анализов и измерений, поэтому, предположительно, на разработку проекта кольца уйдёт 19 месяцев.

Во второй половине 2010 года город произведёт финансовые взносы в экономическое и коммуникативное министерство экономики и коммуникаций. Начало строительных работ ожидается в первой половине 2011 года

# «Субботею» снимают в Тарту

Мэр Тарту Урмас Круусе в Лодьякода встретился в телеведущими Александром Цуккерманом и Михаилом Владиславлевым, которые снимали Тарту для передач «Субботеи». Редакторы известной передачи на русском языке посетили ресторан «Волга», отель «Дорпат» и покатались по реке. Они были в Лодьякода, ездили на Пегасе и приняли участие в показе фильма в городском музее.

# Ремонт центра профобразования

В Тартуском Центре профессионального образования будет отремонтирован спортивный зал: там поменяют пол, установят необходимое оборудование и проведут отделочные работы.

На Копли, 1A (бюджет - 1,19 миллионов крон) помещения, которые занимало швейное отделение, будут перестроены в соответствии с требованиями, необходимыми для индустрии красоты.

В учебном здании на Копли, 1Б установят систему охлаждения (немногим более 407 000 крон), а также электричества и слабого тока (за 156 515 крон), оснастят проводкой видеопроекторы в учебных классах.

#### Для дома опеки

Тартуский попечительский дом получит 311 792 крон, которыми покроют все сегодняшние нужды. Будут приобретены кровати, стулья для мытья людей, ленточный подъемник и т.п. Пристройка должна быть готова к 1.08, а отделка - к 1.10.

# В гимназии Треффнера

В спортзале гимназии Треффнера будут застроены окна, так как конденсат воды капает на пол спортзала и повреждает его. Стоимость работ - 194 328 крон.

Горуправа заключает с АО «Тойдуторн» договор о бесплатном пользовании до 1 июля 2013 года кухонным блоком в гимназии Хуго Треффнера для организации питания учеников.

## Новая улица

9 июня в Тарту открыта для движения новая улица с моста Сыпрусе, которая дает возможность повернуть в Аннелинн до перекрестка.

Новая поперечная улица с односторонним движением за торговым центром «Эден» поможет лучше организовать движение на время реконструкции перекрестка Сыпрусе и уменьшит нагрузку на перекрестке в дальнейшем.

С 10 июня закрывается часть дороги Калда в направление Аннелинн, и движение будет на трех полосах: две - в сторону перекрестка и одна - в сторону района Аннелинн.

Вдоль улицы готов тротуар, который могут использовать пешеходы и велосипедисты. Строительство улицы обошлось в 3,8 миллиона крон.

Работы на дороге Калда будут продолжаться до конца лета. Автобусная остановка временно сдвинется на пару сотен метров в направлении Аннеллинн.

Перекресток Сыпрусе будет готов к 1 октября текущего года. Вместе с созданием необходимых техносетей реконструкция перекрестка обойдется в 35,2 миллиона крон.

# Лошадь гуляла по Тарту

12.06 в Тарту по улице Бетоони шла лошадь. Жеребец небольшого размера, бледнокоричневого цвета, с чёрносерой гривой и тёмными ногами. Сейчас он находится на конной базе Ихасте и ждёт своего хозяина.

# 685 миллионов крон в казну

За пять месяцев в казну Тарту поступило 685 миллионов крон

За первые пять месяцев текущего года бюджет города Тарту составил 685 млн. крон, что представляет собой 40,2% от запланированного на год объёма. Город выплатил 693 млн. крон, что является 37,5% от предполагаемых за год затрат. К 31 мая денежные средства города составляли 95 млн. крон.

Карин Пало

# Тарту нужны 177 миллионов

Тартуское городское управление претендует на пособие суммой 177млн крон для реализации проекта, направленного на развитие частей города.

Горуправа просит разрешения у волостного совета на участие в качестве ведущего партнёра в седьмом проекте по развитию районов города.

# Уважаемая Элеонора Ванник!

Пусть в день рожденья твоего
Тепло родных тебя согреет,
А с ним не страшно ничего,
Хоть снег идет,

хоть дождик сеет. Дай Бог тебе отличного здоровья,

Пусть в очаге твоем всегда живет покой, Согретый счастьем,

радостью, любовью. Общество пенсионеров

#### Внеочередное заседание Валгаского горсобрания 13 июня в ратуше

В повестке дня были следующие вопросы:

1. Основание Целевого учреждения «Валгаская постоянная экспозиция патриотического воспитания» (Sihtasutus Valga Isamaalise Kasvatuse Püsiekspositsioon).

Учреждение создаётся для того, чтобы принять на учёт музейные экспонаты, выставленные в городке пограничников по адресу Пикк, 16.

2. Основание регистра собственников отходов. (Valga linna jäätmevaldajate register)

3. Порядок назначения и выплаты пособия на детское пита-

Деньги на питание будут выплачиваться на детей из семей. где после выплаты расходов на жильё доход на одного члена семьи составит меньше 1523 крон. При наличии объективных причин руководитель службы социальной помощи может назначить пособия и тем семьям. где доход на члена семьи больше.

4. Одобрен объявленный городским управлением конкурс на получение госпоставок для реконструкции детского сада «Касеке».

5. Даны гарантии по софинансированию проекта по продолжению работ по ремонту водных, канализационных трасс в городе. Город взял на себя обязательства выделить на проведение проекта 32 000 000 крон. Столько же потратит на ремонт и АО «Валга Веси». Для выполнения обязательств городу потребуется дополнительный кредит. Большая часть работ по этому проекту пройдёт в районе улиц Вильянди, Мяэ, Карья, и Кунгла.

6. Мэр города Ивар Унт ответил на акт ревизионной комиссии по поводу ревизии Департамента строительства и планирования.

Следующее заседание городского собрания запланировано на 15 августа.

Игорь Яллай Депутат горсобрания

## Из постановления Выруской горуправы от 11.06.2008

Сийр Мартинсон Martinson) назначен членом совета Выруского Общественного Центра Пенсионеров.

Спортивному клубу МТÜ Parksepa разрешено организовать XV Выруский Уличный баскетбольный турнир на улице Вез на игровых площадках 4а, 4с и на участке между улицей Веэ и озером Тамула.

5 июля, во время проведения соревнований, на улицах Вабадусе, Веэ и участке у озера Тамула будет перекрыто движе-

Земельный участок (площадь 4164 м²) «Luka 23» вернули оправданному владельцу.

Выдано эксплуатационное разрешение на расширение здания на Лепа,2.

Выдано строительное разрешение на реконструкцию воздушной линии на электроподстанции Мустаярве (Вески,1).

Кейу Валге

# Старые границы Выруского уезда будут обозначены указателями "Vana Voromaa"

Президент Эстонии Тоомас Хендрик Ильвес 13 июня принял участие в церемонии открытия дорожных указателей "Старого Вырумаа". Событие намечено провести у главного указателя "Vana Voromaa" в деревне Абиссааре волости Валгъярве - на шоссе Тарту-Выру.

Указателями старого образца будет обозначен Выруский уезд в своих исторических границах. Историческая территория Выруского уезда охватывает восемь волостей - Харгла, Карула, Урвасте, Канепи, Пыльва, Ряпина, Вастселийна и Рыуге.

На этой территории проживают носители выруской культуры и выруского диалекта. Границы этого ареала будут обозначены в общей сложности 25 указателями.

В современной Южной Эстонии сосуществуют две границы исторические культурные и современные административные.

Между собой они не совпадают. Так, мульки (уроженцы Вильяндиского уезда) живут в Валгаском, Вильяндиском и Пярнуском уездах, представители народности сету из Юго-Восточной Эстонии - в Выруском и Пыльваском уездах, вырусцы - в Валгаском, Выруском, Пыльваском и Тартуском уездах.

В то же время старинные границы культурных регионов до сего дня являются основой идентитета коренных жителей Южной Эстонии.

Ранее подобными дорожными указателями были обозначены границы Мульгимаа (древнее название Вильяндиского уезда) и Сетумаа.

BNS



# НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

# **TAPTY**

До 24 августа

Тартуский фестиваль летней музыки

12 - 17 июня

51-й Сааремаский велотур

14 - 16 июня

Международный шахматный фестиваль «Тартуское лето» 19 – 22 июня

7-й фестиваль молодых композиторов Эстонии

26-29.6 III Международный фестиваль шарманок

www.tmm.ee

День города Тарту kultuuriaken.tartu.ee

#### ПЯРНУ

20 июня - 06 июля

VI симпозиум художников города Пярну

26 - 29 июня

Летний кубок Пярну Молодёжный футбольный

фестиваль 27 - 28 июня

Выставка старых автомобилей 27 – 28 июня

Пярнуские Ганзейские дни

# ВАЛГА

Передвижные выставки, посвященные истории охраны границ в Эстонии Валгаский культурный центр

До 31 августа Выставка художников города

Валгаский культурный центр

Вапга

Валгаский музей

18 июня

День истории, посвященный

100-летию со дня рождения Альфонса Ребане

11.00 - Открытие мемориальной доски Валга. Выру, 12

12.00 - 15.00 - Военноисторическая конференция Валгаский Культурный центр 15.00 - 16.00 - Солдатский суп под звуки ансамбля народной

музыки Валга, Вабадусе, 8 17.00 - 18.00 - Концерт оркест-

ра охран Валгаский городской стадион 18.00 - 19.00

Посещение маленькой экспозиции в Валгаском пограничном пункте

Валга, Пикк, 16

20 июня в 11.00 День истории 225 лет со времени создания Валгаского округа

11.00 - Исследования истории территориального деления Валгамаа

12.00 – Екатерина Вторая – правительница и женщина . 12.50 – Презентация годовой книги Валгамаа 2007 года Валгаский музей

19 и 26 июня в 16.00

Кино по четвергам в каникулы Эстонские фильмы детям Эс-

Потом игры и рисование Валгаская центральная библиотека

23 июня

Национальный день защиты Мероприятия, посвященные

89-й годовщине победы

23 июня в 21.00 Вечер перед Ивановым днем

26 июня в 16.00 Четверг с блинами Валгаский молодежный центр

# Спорт

19 июня в 16.00

Соревнования по роликам 6-й этап Валгаской серии 19 июня в 18.00 Волейбол В/К «Виктория»

20 июня в 15.00

Молодежный турнир по бильярду Валгаский молодежный центр

21 - 22 июня в 10.00 Футбол Поле на ул.Кунгла 21 - 22 июня

Мотокросс II этап летнего чемпионата Эстонии

Для всех классов машин Яаникесе 22 июня в 12.00

Бильярд Валгаский боулинг-центр

26 июня в 17.00 Уличный баскетбол (стритбол) Площадка на ул. Кунгла

# ВАЛКА



Выставка работ выпускников художественной Вапкской школы

Валкский Дом культуры

## Глава Валгаского уезда объявил конкурс на место нового семейного врача в Валга Конкурс закончится 25 июня

2008. Семейному врачу город выделит начальный капитал на аппаратуру, оборудование и мебель 100 000 крон, а также рабочие апартаменты.

По словам представителя уездной управы в Валгаском уезде 6 семейных врачей, а их нагрузка чрезмерно велика, к валгаским семейным врачам приходят даже из Латвии. Но он считает, что в принятии на работу нового семейного врача проблемы нету, ведь в Валга устраиваются работать много латышей, которые быстро осваиваются и учат язык. Так что языковых преград он не видит, а приход хороших специалистов всегда только приветствуется. Большую роль играет ещё и то, что в Валга помимо семейных врачей есть много других служб, куда можно обратиться. В Валгаской клинике предоставляется множество услуг для поддержания здоровья, например, есть врачи разных специальностей, современный рентген, лаборатория, компьютерная томография и другое.

У нового семейного врача будет возможность выбрать начальный капитал и подходящие апартаменты. Его прихода ждут как Валгаская горуправа, Валгаская Больница, так и семейные врачи города Валга.

Конкурс проводится по трём критериям: документация, беседа и оценка. В комиссию отбора входят представители самоуправления, городского управления, Эстонской Больничной кассы и главврачи уезда.

Документы кандидатов (заявление, копии документов об образовании и квалификации, автобиография) ждут до 25 июня 2008 года.

Документы предъявлять в Валгаскую уездную управу.

Дополнительная информация: 766 6170 534 17306

ulla.visnapuu@valgamv.ee



Фото иллюстративное

# Второй рейсовый перевозчик в Валгамаа

7 мая 2008 Валгаская уездная управа объявила конкурс на получение госпоставок «Доступный рейсовый перевозчик на второй линии автобусных перевозок».

Предложение выдвинули две фирмы AS Mulgi reisid и Hargla Masinaühistu, первое не была принято, так как превышало финансовые возможности Валгаской уездной управы. Перевозчиком на второй линии стало Харглаское машинное объединение (Hargla Masinaühistu). Эта фирма уже

оформила транспортный договор, действительный с 1 июня 2008 года и до назначения нового перевозчика, предложение от которого может поступить не позднее чем в течение двух месяцев.

Вторая линия автобусных перевозок охватывает область Харгла в Валгаском уезде с момента начала действия договора 01.07. 2008 и до 30.06.2015.

«Первая доступная линия рейсовых перевозок»

В марте этого года было при-

нято решение 25 июня 2008 года начать конкурс на получение госпоставок «Первая доступная линия рейсовых перевозок». Некоторые критерии были оспорены фирмой AS GoBus, и в них внесли поправ-

Конкурс на получение госпоставок объявят 25 июня 2008 в 13.15 в Валгаской уездной управе. Перевозки пассажиров на первой линии перевозок будут производиться в областях Отепя и Харгла.

Моника Отрокова

ВАЛКЪ

# Самый красивый дом Валгамаа

Конкурс прошел в трёх категориях - лучшее самоуправление, лучший промышленный пейзаж и лучший дом. Всего на конкурс представили 11 объектов.

#### В конкурсе на самое красивое самоуправление 2008 года победил город Валга.

За самый красивый промышленный пейзаж премию присудили фирме AS Parmet. Всех победителей представили на республиканский конкурс.

Фотографии победивших объектов по всей Эстонии поместят в альбом «Красивый Эстонский дом 2008» (Kaunis Eesti kodu 2008)

18 июня будут также награждены все принимавшие участие.

Тырваская гимназия - город Тырва Юлле и Андрус Парек - волость Хуммули Лилиан и Пеэтер Холтс - волость Отепя Кюлли Хиир и Айво Весик - волость Отепя Аннели и Андрус Харна - волость Пука















город Валга

город Отепя

город Тырва

волость Сангасте

# Украинская делегация в Валгамаа

В Валгаском уезде гостила делегация Шацкого района Украины. Учебное посещение прошло в рамках проекта «Помощь в подготовке стратегии развития Шацкого района». Состоялись семинары, и специалисты Шацкого района приняли участие в работе в учреждениях Валгамаа.

Основной темой семинаров было составление стратегии развития Шацкого района. Про-SWOT-анализ (strengths, weaknesses, opportunity / opportunities, threats) района, поставлены цели развития, стратегические и деятельные направления. Стратегия развития нуждается еще в обработке и обсуждении, осенью она будет представлена руководству Шацкого района.

Руководитель администрации Шацкого района Леонид Кислюк, специалист уездного шениям Райнер Куутма и консультант АО Геомедиа (ОÜ Geomedia) Риво Нооркыйв встретились с послом Украины Павло Кириаковым. Темой встречи была совместная работа Шацкого района и Валгаского уезда и возможности развития района.

18 специалистов Шацкого района наблюдали за работой коллег Валгамаа в Валгаской конторе Хансабанка, в санатории Тахева, в туристическом инфоцентре Отепя и доме культуры Отепя, в ос-



Валгаском уездном правлении, где некоторых из представителей принял Калев Хярк. Также они имели возможность наблюдать за работой председателя Союза местных самоуправлений Валгамаа Мадиса Грос-

Проект начал осуществляться весной 2007 года. Финансирует проект министерство иностранных дел.

Дружеские отношения Шацкого района Украины и Валгаского уезда начались в 2003

# Снова о судьбе ж/д

10 июня Валга посетил координатор из европейской комиссии проекта «Рейл Балтика» (Rail Baltica) Павел Теличка и представители чешской инвестиционной фирмы, чтобы обсудить инвестиционные возможности железнодорожных путей в Валгаском районе. Из Валга через Псков начинаются железные дороги в Россию и на Дальний Восток, которые создают новые возможности для развития совместных экономических связей Евросоюза и России. В Валга пересекаются транспортные пути фирм Rail Baltica и Baltic Tangent, вложения в которые являются выгодными для иностранных инвесторов.

Павел Теличка был главным парламентёром Чешской Республики в совместных переговорах с представителями Евросоюза, а позднее уполномоченным лицом Европейской Комиссии. Моника Отрокова

# Лучшие абитуриенты Валгамаа

13 июня 21 лучшего ученика пригласили на приём в Валгаскую уездную управу. Лучших выпускников поздравили глава уезда Калев Хярк, председатель Самоуправления Валгамаа Мадис Гросс и руководитель отдела образования и культуры уездного управления Валерий Талу. Каждый выпускник получил благодарственное письмо и сувенир. Перед молодежью выступили ученики Ленель Ранна.

#### Лучшими выпускниками в 2008 году стали:

Трийн Тикан, Кади Кулпсон, Мерли Мараник - Гимназия Отепя

Лийса Лухт - Пукаская средняя

Лийси Кальюсте – Тсиргулиннская средняя школа

Кадри Коппел, Анни Вильясте, Катрийн Хорн, Яна Йыги, Трийну Сакс, Мерли Унт - Тырваская Гимназия

Лийвика Теэ, Маарья Някс, Тарви Тедер, Тайво Тедер -Валгаская Гимназия

Илья Шнитко, Кристина Сухопарова, Анна Корчакова,

Алёна Козлова, Мария Миронова - Валгаская Русская Гимназия

Марит Рябов - Отепяский филиал Avдентеса

Четыре лучших выпускника получили приглашение на приём к президенту, который состоится 19 июня в розарии президента.

Моника Отрокова

# С днем рождения!

**Уважаемые** Ефросинья Калиновская Антонина Эунапу Валентин Хендриков Мария Фролова Валентина Кузьмина Валентин Борисов Тамара Кузьмина Зинаида Декшарева Елена Цоя Луиза Рога Светлана Журбенко

Вы, как всегда, полны забот, Ведь жизнь дается нелегко. Ах, сколько трудных, тяжких дней

По сердцу вашему прошло! Вы заслужили в жизни радость

На много лет уже вперед. Так будьте счастливы, здоро-

И каждый день, и каждый год!

Общество пенсионеров

#### Поздравляем именинников!

18 июня – Игорь, Константин, Леонид, Федор

19 июня – Сусанна

20 июня – Валерия, Мария 21 июня - Василий, Константин, Федор

22 июня - Александр, Кирилл, Мария

23 июня – Александр, Василий, Денис, Иван, Михаил, Ростислав, Тимофей, Антонина, София, Уль-

25 июня – Андрей, Иван, Петр, Степан, Анна

26 июня – Иван, Анна, Антонина 27 июня – Георгий, Егор

яна

28 июня – Григорий, Федор

# Сухо, ветрено Опасно!

#### Валкский район

В лесах Латвии сохраняется опасность возникновения пожаров. К сожалению, были пожары и в Валкском районе. Горел лес со стороны берега Гауи в Трикатской волости и недалеко от Стренчи. Оперативная пожарная бригада быстро ликвидировало пожар, но 15 гектаров леса успели сгореть.

Пожарные и лесники считают, что виновны в этом люди - рыбаки, которые на берегу реки жгли костер. Лесник Стренчиского лесничества Янис Энце уверен: сейчас нельзя не только разводить костры, но и курить в лесу. Любая непотушенная сигарета из-за жары и ветра может стать причиной пожара.

К счастью, в Валкском районе еще не было трагических случаев. Но надо помнить, что из-за задымленности могут быть обострение болезней, нарушение органов дыхания. Особенно опасен дым для детей.

Пожары в лесу уже нанесли Латвийскому государству ущерб в несколько тысяч латов.

#### Йыгевамаа

7 июня в волости Касепяэ вследствие аварии воспламенился автомобиль. К счастью, спасатели успели вовремя. А 8 июня в Йыгева горели дровяник площадью 5х10 м и куча досок на ул. Яама. Спасатели не дали огню перекинуться на стоящий в пяти метрах дом, но в пожаре сгорело примерно 10м<sup>2</sup> лесоматериалов. Люди не пострадали.

#### Пыльвамаа

8 июня в Тоомасмяэ волости Микитамяэ спасатели потушили пожар, предполагаемая причина которого - искры от электролинии.

#### Тартумаа

В Тарту на ул. Туру 6 июня горела машина; на улице Тегури на четвёртом этаже бывшего мясокомбината горела куча мусора. Причиной - небрежное обращение с открытым огнём.

7 июня в Тарту горел пристроенный к гаражу дровяник на ул. Стадиони. Гараж пожарным удалось спасти. На следующий день из горевшего сарая снова шел дым. Спасатели потушили разгорающуюся кладку дров. В тот же день был пожар в ещё одном сарае. Огонь нанёс ущерб стоящему рядом дому.

## Валгамаа

6 июня в деревне Супа горели кабина и часть прицепа большого грузовика. Спасатели его потушили, охладили топливный бак и убрали аккумулятор.

Кабина была уничтожена огнём, прицеп с находившимися в нём шкурами животных сильно повреждён. Предположительно пожар начался из кабины грузовика. (См. фото в №23/142 газеты «Валкъ»)

8 июня в деревне Сихва волости Отепя машина съехала в канаву и практически полностью сгорела.

# Вильяндимаа

6 июня в Вильянди на шоссе Рийа горела крыша бункера с опилками. Пожар возник из-за искр из труб котельной, стоящей поблизости.

8 июня пожарные потушили загоревшийся участок земли, который представлял опасность для находящегося рядом леса. Предполагаемая причина возгорания - окурок, беспечно брошенный из окна автомобиля.

# Лучшая команда спасателей

7-го июня пожарная служба Пыльваского уезда, выиграв соревнования, заслужила статус самой лучшей и самой быстрой спасательной службы

Соревнования с использованием насосов с мотором выиграла команда, состоящая из руководителей. В ней были Хейки Покбиндер, Райни Ваараск, Кульдар Касе, Райво Кунст, Пеэтер Тигас, Сулев Каллавус.

Соревнования с автонасосами также выиграла команда из уезда Пыльва: Хейло Ярв, Айгар Маттус, Кайдо Варес, Арго Пуна, Каупо Калдерг и Райн Тобрелутс.

В соревнованиях принимали участие команды из уездов Йыгева, Пыльва и Тарту. Для соревнований использовались пожарные машины со всей необходимой экипировкой и специальные костюмы для пожарных. Соревнующимся нужно было, используя имеющееся снаряжение, на скорость выстроиться со шлангами в линию, преодолеть препятствия и попадать водяной струёй по мишеням, имитируя работу во время пожара. Побеждала команда, которая быстрее всех справится с работой.

Три лучшие команды были награждены дипломами, а победители получили кубок.



Помимо соревнований проводился день пожарной безопасности, где демонстрировали, как при приготовлении пищи можно вызвать пожар и как датчик дыма реагирует на пожар.







# Только за 9 июня в спасательную службу Южной Эстонии поступило 155 вызовов, связанных в основном с пожарами

#### Пожары в Пярну 9 июня

9 июня в 15.36 в волости Аре в деревне Суйгус горело 400м<sup>2</sup> развалин старого сарая; в 14.13 горел стог сена в Вяндра; в 13.48 - в Вяндра у Пярнуского шоссе площадь в 4м<sup>2</sup> под

9 июня в 14.48 поступило

10 июня в 11.15 зона пожара

на торфянике Улила составила

25 га, где находились одиноч-

ные очаги возгорания и тлели

некоторые копны. Для совер-

шения пожарных работ было

сделано два сектора, работали

месте находились 4 спасатель-

ных машины, специальная

техника и тракторы.

электролинией; в 12.22 - в волости Саарде в деревне Канакюла сгорел большой участок 10x50 м; в 12.15 в волости Вяндра - в деревне Алусте под электролинией сгорела обширная площадь 20х35 м.

Горел торфяник Улила

Дыма не было видно, но с

сообщение о пожаре в Тартуусилением ветра он постоянно ском уезде в волости Пухья на заново возникал. болоте Улила, где горел торф Дым от торфа не опасен, но примерно на 50 га. К 22.30 удаочень мешает, поэтому слелось взять огонь под контроль. дует хорошо закрыть все ок-На месте происшествия рана и двери. Остерегаться ботало 36 спасателей и 10 должны престарелые люди и машин, а также специальная те, у кого есть хронические техника. Пожар тушили всю заболевания дыхательных ночь. Периметр площади попутей. Также следует слежара к 06.00 часам 10 июля дить за детьми. составил 350 метров.

Работы по тушению пожаров идут практически всё время, но из-за ветра постоянно возникают новые очаги возгорания.

К 09.00 11-го числа активного огня больше не было. Загорались единичные копны. На месте постоянно работали спаса-20 человек: 10 спасателей и 10 тельные бригады, поле всё вреработников торфяника. На мя поливалось и находилось под контролем.

9 июля в 18.13 сообщили о пожаре в волости Моосте в Пыльваском уезде в деревне-Канассааре. Горели четыре рядом стоящих здания: две бани, погреб с верхней постройкой и хлев 5х17 м. Здания разрушены, дальнейшее распространение огня на лес предотвращено, работы закончили в 20.34.

## 9 июня в Пярну

Вечером 9 июня загорелось болото Тоотси, где горело 2 га торфа, работы продолжались и 10 числа; на дороге Мерекалда горел камыш, площадь поражённого участка - 25х100 м; в Вяндра был пожар площадью 700 м<sup>2</sup>; в волости Варбла в Паадрема горела сухая трава на участке площадью 500 м<sup>2</sup>; в волости Тори в Таали вокруг электрической подстанции возник пожар, который потушили находившиеся там люди.

В 13.11 сообщили, что в Тарту на стоянке возле нового Каубамая на 3 припаркованные машины упало дерево. Больше всего повреждена была Мазда, у которой дерево повредило весь кузов, у Вольво были выбито переднее стекло и поцарапан кузов, на вез-

Уезд Йыгева - 16 сообщений Пыльвамаа - 24 пожара Тартумаа - 47 вызовов Валгаский уезд - 16 вызо-

Вильяндимаа - 23 вызова Вырумаа - 29 вызовов

деходе Хаммер были лишь царапины. К счастью, в машинах в то время никого не было, и никто из людей не пострадал.

# Опасность воспламенения

9 июня в 16.56 в Тарту на улице Саэкода в ходе работ с высокими температурами вспыхнула газовая труба, откуда потёк газ. Спасатели оградили часть города до прибытия специальной бригады по авариям с газов.

10 июня в уезде Вильянди в Мустла дерево упало на дорогу, при этом сорвав провода электролинии.

В Выруском уезде (волость Рыуге, деревня Курвитса) 10 июня горел 1 га леса. Пожар потушили.

# Болото Пухату

#### Площадь возгорания на болоте Пухату Сокращена до 260 гектаров

На болоте Пухату к утру 14 июня площадь пожара была уменьшена до 260 гектаров.

По-прежнему для тушения пожара требуются добровольцы Etv24.ee.

## 10 июня в Пярну

10 июня в Пярну на шоссе Рийа сгорела лесная почва на площади 10 м<sup>2</sup>; в волости Саарде в Маранас под электролинией сгорело 100 м<sup>2</sup> земли; в волости Халинга в Пеораверес возник пожар вокруг электрической подстанции, его потушил находящийся там человек; случился пожар в жилом доме в Пярну на ул. Кийге.

10 июня в Вяндра на улице Якобсони горела деревянная пристройка. К счастью, спасатели предотвратили дальнейший переход огня на сарай.

10 июня спасатели в городе Пярну на шоссе Рийа удалили загрязнение, залив абсорбентом полутораметровую лужу горючего.

По данным Эстонского университета метеорологии и гидрологии, сейчас в Южной Эстонии очень большая вероятность

Просим не разжигать огонь на природе, особенно большую опасность представляют большие костры. Также нельзя выбрасывать окурки сигарет из окон машин, от них легко может воспламениться сухая трава.

ВАЛКЪ 7

# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



# Мать, давшая младенцу успокоительное, предстанет перед судом

Пярнуская окружная прокуратура направила в суд дело 20-летней матери, которая дала своей 8-месячной дочери успокоительное, чем серьезно навредила здоровью малышки. Согласно обвинению, чтобы успокоить младенца, женщина дала ему таблетку успокоительного и половину таблетки неуролептика.

Лекарства послужили причиной отравления, но, благодаря вмешательству людей, находящихся поблизости, и помощи врачей, ребенок выжил. На сегодняшний день малышка находится под опекой приемной семьи.

За причинение тяжелого ущерба здоровью Пенитенциарный кодекс предусматривает 12 лет лишения свободы.

Поскольку суд рассмотрит данное дело в порядке краткосрочного следствия, наказание уменьшится на треть.

#### ГИБЕЛЬ ПЕШЕХОДА

07.06 в 12.10 на 192 километре шоссе Таллин - Тарту -Выру – Лухамаа волости Юленурме мужчина 1929 года рождения переходил дорогу и был сбит Мерседесом Бенц, за рулём которого был мужчина 1972 г.р. Пешехода с травмами увезли в больницу Тартуского университета, но, к сожалению, его не удалось спасти мужчина скончался.

#### ВОР ЗАДЕРЖАН

08.06 на стоянке возле Лыунакескуса в Тарту полицейский заметил машину, украденную тем же утром вместе с документами на машину и ключами в Таллинне у одной пожилой женщины. Было решено привлечь службу быстрого реагирования, сотрудники которой начали следить за машиной. Примерно через час подошёл человек, сел в машину и завёл её. За этим последовали незамедлительные действия патруля. Вора поймали и арестовали, им оказался мужчина 1981 года рождения по имени Владимир. Дело передали таллинской полиции.

6 июня в Тарту на улице Ялака неизвестные пробрались в квартиру и украли ноутбук и золотые украшения. Также в период со 2 по 6 июня из конторы на улице Ыпетаяте украли проектор.

А 8 июня задержали мужчину по имени Андрес 1985 года рождения, который украл из магазина по 5 флаконов шампуня и бальзама для волос на сумму 405 крон. В этот же день на улицах Раудтеэ и Сойнасте из двух машин украдены аудиомагнитофоны.

#### жители против ПЬЯНЫХ ВОДИТЕЛЕЙ

07.06 в 22.50 в полицию сообщили, что по шоссе Пыльва в сторону Тарту едет Ауди А4, представляющая опасность для окружающих. Выехавшая полиция обнаружила за рулём нетрезвого водителя Андруса (1972 г. рождения). В этот же день таким же образом были задержаны ещё 3 пьяных водителя, среди которых было две женщины и один мужчина.

Марге Кохтла

В ПЯРНУ: 07.06 неизвестные мужчины напали на двух молодых людей 1987 года рождения.

Ночью 07.06 на ул. Николаи двое пьяных мужчин напали на мужчину 1988 года рождения и били его кулаками по голове.

## АРЕСТ НЕВИНОВНОГО ОКУНЯ

07.06 в час ночи в полицию поступил вызов с жалобой на компанию пьяных несовершеннолетних, отдыхающих возле озера Курепалу (волость Хааслава). Приехавший патруль обнаружил лежащего на земле пьяного 17-летнего юношу, второй подросток убежал, но полицейские привлекли к его поискам собаку. Заметив её, беглец прыгнул в воду, откуда ему всё же пришлось выйти. Защитники правопорядка определили у 17-и летнего подростка среднюю степень алкогольного опьянения и увезли парня в участок.

На этом для молодых людей неожиданности не закончились: в кармане своей рубашки один из них нашёл окуня, который был привезен в полицию совершенно незаслуженно. Были составлены протоколы и обоих подростков передали их родителям.

#### 11-ЛЕТНИЙ ЗА РУЛЕМ

08.06 в 12.00 в Валга 11-летний мальчик вёл машину на улице Техника и выехал со двора на проезжую часть перед проезжающей машиной. С травмами мальчика увезли в Валгаскую больницу на лечение.

# дорожная полиция ПРОСИТ ПОМОЩИ

07.06 в 11.50 произошла авария в Тарту на кольце Рийа, где столкнулись Форд Мондео и Форд Фокус.

07.06 в 00.45 в волости Рынгу на 167 км шоссе Йыхви - Тарту -Валга возле Кирепи перед Аудиі А4 выскочила собака и впоследствии умерла. Машина получила технические повреждения. Владельцев неизвестной собаки ждут в полиции.

06.06 в 14.10 на углу улиц Лунини и Веерику столкнулись машины Скания и Ниссан.

Свидетелей этих событий полиция просит позвонить по телефону 730 8814 или 110.

# О всех замеченных нарушениях движения на улицах и дорогах полиция просит сообщать по номеру 14 900

# ПЬЯНАЯ ССОРА ЗАКОНЧИЛАСЬ УБИЙСТВОМ ЖЕНЩИНЫ

8.06 в 23.40 в Тарту в одной квартире во время совместного распития спиртных напитков Валерий 1945 года рождения поссорился со своей собутыльницей и нанес ей удар ножом.

Женщина скончалась на мес-

Убийство на бытовой почте произошло в одной из квартир района Раади.

Мужчина арестован.

## ПОДРОСТОК В ДВА ЧАСА НОЧИ

09.06 в два часа ночи полиция в Вильянди отправила протрезвляться пьяного подростка, который сорвал с машины зеркало и ширму от солнца, а также ударил локтём по лицу

#### ПЯРНУ – день нарушителей дорожного движения

два уличных туалета.

Из клумбы в виде лодки вандалы вырвали и разбросали цве-

Агу Лалл

# В ТАРТУМАА ЖЕНЩИНА ПОПАЛА ПОД МАШИНУ

7 июня днем в Тартуском уезде 78-летняя Але неосмотрительно вышла на проезжую часть дороги и попала под автомобиль МВ-1217, которым управлял 35-летний Рино.

. Пожилая женщина получила смертельные травмы. Ее доставили в клинику Тартуского университета, где она позднее скончалась. **BNS** 

С началом лета на дорогах появляется много детей на велосипедах. И они, и их родители должны понимать, насколько важно знать и соблюдать правила дорожного движения. Дети с 12 до 15 лет уже могут ездить на проезжей части, и им обязательно нужны права. Детям необходимо использовать шлем для их же безопасности.

#### ДЕВУШКА СБИЛА ПЬЯНУЮ ЖЕНЩИНУ

10 июня пьяную женщину 52-х лет, переходившую дорогу в неположенном месте, сбила 19летняя девушка Эха на Мазде.

Пожилую женщину с телесными повреждениями увезли в пярнускую больницу, а позднее отправили на домашнее лече-

#### ДНИ ГОРОДА ПРОШЛИ СПОКОЙНО

Трёхдневный полицейский контроль обеспечил безопасность проведения дней города Валга-Валки.

Как сообщает старший комиссар полиции Тыну Кюрса, несмотря на большое число гостей, посещавших мероприятия, все три дна прошли без особых происшествий.

Большинство нарушений были транспортные: задержали трех пьяных водителей и зафиксировали 17 превышений скорости.

#### В Эстонии все чаще совершают групповые избиения

В последнее время в Эстонии участились случаи групповых драк. Если взглянуть на заключения судов, то такие драки развлечение выпивающих молодых людей.

Групповые нападения и жестокие избиения, когда не жалеют женщин и бьют лежачих, встречаются в нашей стране все чаще. Почти всегда такие преступления совершаются людьми моложе 20 лет в состоянии алкогольного опьянения, пишет газета «Ээсти Экспресс».

Прокурор, ведущая дело о групповом нападении на отдыхающих в Ярваском уезде, Мерике Лугна говорит, что, дабы избежать драки, стоит не поддаваться на провокации со стороны пьяной молодежи, не вступать в диалог. Ежели ситуация выходит из-под контроля, следует сообщить в полицию.

## ВАЛКСКИЙ РАЙОН

31 мая в Ерценской волости со двора дома украдены трактор и материалы из дерева.

3 июня в Билской волости с пилорамы украли автокар.

3 июня в Смилтене из Ауди автомагнитолу и усилители.

4 июня в Валке, на ул. Межа, украдены чугунные радиаторы.

С 30 мая по 2 июня в Валке совершены кражи дизельного топлива и газовых баллонов.

В июне в Валкском районе было несколько краж велосипедов, в том числе в Смилтене - у Центра культуры и спорта, в Валке – из дома на ул. Талавас.

#### В этом году в Латвии зарегистрировано 454 случая кражи велосипедов.

Особенно часто не заботятся о безопасности велосипедов несовершеннолетние: заходят на несколько минут в магазин, к другу, оставляя велосипед без присмотра. Чтобы велосипед было легче найти, рекомендуется добавить цветные изображения - нарисовать или приклеить опознавательные элементы, которые помогут легче опознать украденный велосипед.

предупреждает: Полиция надо обязательно использовать замки.

Если велосипед украден, срочно сообщите об этом в полицию, проинформировав о приметах, о номере серии и вообще обо всем, что может идентифицировать помочь транспортное средство.

## УКРАЛИ ПЧЕЛ

В период с 28.05 до 04.06 из деревни Меома волости Вара украли продукты пчеловодства вместе с ульем и пчёлами.

9 июня водитель автомобиля Марек (1980) предоставил проверявшему документы доверенность на транспортное средство, подпись на которой он поставил сам. В этот же день в Пярну было зарегистрировано 42 нарушения, из которых 33 транспортные.

# ПЬЯНЫЕ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ

09.06 в 19.25 в Тарту полицейские на улице Туру проверили компанию несовершеннолетних, мешавших соседям. Из них один 14-летний подросток был пьян, на него оформили протокол и передали родителям. В этот же день в 19.30 на улице Калеви, в саду у дома, полиция обнаружила пьяного мальчика 13 лет, за которым сразу приехала скорая помощь, 12-14-летним девочкам сделали устное предупреждение и передали их родителям.

#### ВОРОВ - НА КОНТИНЕНТ

7 июня в волости Кихну в деревне Лина ночью из магазина были украдены алкоголь и табачные изделия. На поступившее сообщение сразу же выехала, а точнее, выплыла пярнуская водная полиция. Воров поймали - ими оказались трое мужчин 1988 года рождения. Сражаясь с ветром в 12 м/сек, полиция доставила грабителей на материк. Заведено уголовное дело.

Пярнуская полиция считает этот инцидент ещё одним примером того, насколько им необходим катер, чтобы работать быстро и эффективно не только на материке, но и на обслуживаемых пярнуской полицией островах Кихну и Манилаю.

# КРАЖА ДВЕРЕЙ ДУША И ТУАЛЕТА

10.06 из пярнуской квартиры на улице Метса украли входную металлическую дверь, комплект трубок с четырьмя счётчиками воды, четыре крана на шариковых механизмах с четырьмя фильтрами для воды, двери в душевую комнату и двери в туалет. По оценке потерпевшего, ущерб составил 8900 крон.

#### ХУЛИГАНЫ УСТРОИЛИ ПОГРОМ

09.06 в городе Тырва у озера Ванамыйза были опрокинуты две кабины для переодевания и

# Одуванчик, ты мне друг! Помоги унять недуг...

Ансамбль «Одуванчики» в Дни города выдал на плацу у границы полный концерт и песен ансамблем и соло, и танцев. Как чудесно они пели, как здорово танцевали! А с каким задором танцоры бегали через Рийа в пограничный домик переодеваться в свои яркие костюмы! Каждый номер зрители награждали громкими аплодисвыступления ментами. До «Одуванчиков» публика не была такой щедрой. Действительно, «Одуванчики» дарят радость. Ансамбль с таким именем обречен на процветание.

Восхитившись ансамблем, Н.Воробьева напомнила: одуванчик - растение-лекарь. Она написала еще: «Одуванчик для нас как кофейное дерево для Бразилии. Из корней одуванчика, вырытых осенью, вымытых, высушенных в духовке и смолотых в кофемолке, можно заваривать прекрасный напиток, напоминающий вкус кофе».

#### Нина Воробьева

нашли замечательный сайт Марины Мартыньевны Корбут, врача из Томска.

Об одуванчике целая глава. Любой сорняк - это целебное

растение, достоинства которого еще не раскрыты. Ральф Уолдо Эмерсон

«С молоком, а не коровушка, летает, а не соловушка» одуванчик знают все! Кажутся бесчисленными золотистые корзиночки на весенних солнечных лужайках, а затем и серебристые изящные шарики с парашютиками. Стойкость и жизнеспособность, неприхотливость и высокая плодовитость одуванчика вызывают восхищение. С другой стороны, он назойлив и неистребим - один из злостных сорняков наших садов и огородов.

В дикой природе одуванчик самый обильный и длительный медонос, цветет с апреля до сентября. У одуванчика множество названий: светик, пушица, пухлянка, солдатики, молочник, дойник, летушки, воздушный цвет, масляный цветок, мартовский куст, грядуница, пустодуй. На Руси одуванчик за его неиссякаемую живительную силу величали «эликсиром жизни», «бабушкиной тра-

Кулинария: одуванчик является первой спасительной едой при «весенней усталости».

Где же взять первую весеннюю тонизирующую помощь? Молодые побеги одуванчика, тмина, первоцвета, сныти, крапивы, тархуна, щавеля, орляка – у Вас под ногами!

Из одуванчика готовят удивительные блюда. Корни можно просто жарить, как картошку. При пережаривании из молотых корней получается питательный заменитель кофе. Из молодых листьев делают витаминные бутерброды, салаты, запеканки, соусы, приправы к мясным и рыбным блюдам. Маринованные бутончики идут в супы, для гарниров. Из цветов готовят напитки, сиропы, вино, варят варенье - одуванчиковый мед. Такой «мед» омолаживает, чистит кровь, улучшает обмен веществ.

В сокращении. Полный текст: http://trawanar.narod.ru/ autor.html

# Летние хлопоты садовода

# Лунный календарь

http://www.oculus.ru

17 – 18 июня

Посадка вьющихся и растущих в высоту растений. Пересадка сирени. Хорошо развивается посаженная 17 июня турецкая гвоздика. Внесение минеральных и органических удобрений, опрыскивание, борьба с вредителями и болезнями.

Не полоть и не окучивать, так как растения очень чувствительны к механическим повреждениям, а сорняки быстро приживаются.

#### 19 июня

Посадка почвопокровных и луковичных растений. Прохождение Луной Козерога обеспечивает посаженным сегодня растениям выносливость, устойчивость к болезням, перепадам температуры и вредителям. Срезка цветов, стрижка газонов, сбор лекарственных растений и семян. Рыхление почвы, внесение удобрений и подкормок, уничтожение вредителей.

#### 20 июня

Рыхление почвы, подкормки, борьба с вредителями. Посев ковровых растений, нарезание черенков для последующего укоренения. Посадка в этот день луковичных обеспечит растениям прочность стеблей, красивую форму и продуктивность.

#### 21 июня

Первая половина дня благоприятна для работы с почвопокровными, травянистыми и луковичными растениями, ухода за газоном, живыми изгородями. Прополка, внесение удобрений, рыхление почвы.

После 13:34 посев и посадка нежелательны. Можно уделить внимание санитарной и формирующей обрезке растений.

#### 22 – 24 июня

Прищипывание и обрезка растений, придание им формы, а также для культивация почвы, опрыскивание и борьба с вредителями.

От посева, посадки или укоренения черенков лучше воздержаться.

#### 25 июня

Посев и посадка большинства растений, кроме луковичных и клубнелуковичных. Луна в Рыбах способствует быстрому развитию анютиных глазок, обильному цветению роз и пионов. Рекомендуется также заняться посадкой растений для оформления водоемов, в частности, водяной лилии, аира, тростника и др. Внесение удобрений, полив, прополка, уничтожение вредителей, борьба с болезнями, прищипка и пасынкование.

#### 26 – 27 июня

Можно выкапывать луковицы тюльпанов и нарциссов для закладки на хране-

Санитарная обрезка, прищипка растений, полив, подкормка, профилактика болезней и уничтожение вредителей. Благоприятное время для срезки цветов.

высадка рассады однолетников, посев в грунт двулетников. Посаженные сегодня растения будут обильно цвести. Черенкование комнатных растений для их последующего укоренения.

Внесение подкормок, полив, обильное опрыскивание растений с последующим рыхлением почвы. Формирующая и санитарная обрезка. Срезанные сегодня цветы долго сохраняются в букетах.

## 29 – 30 июня

Внесение органических удобрений, полив, уничтожение почвенных вредителей, срезка цветов. Санитарная и формирующая обрезка растений.

Высадка в грунт георгин, канн, клубневой бегонии, нарезание черенков флоксов, клематисов с целью дальнейшего укоренения.

# Растение недели

Русское название:

**Диффенбахия** 

Dieffenbachia Латинское название:

Семейство: Ароидные - Araceae

Родина: Тропики Южной Америк

Легкость выращива-Для начинающего

Освещение: Яркий свет Влажность воздуха: Умеренная

Название рода дано в честь немецкого ботаника Й.Ф.Диффенбаха (1794-1847).

Это вечнозеленый кустарник с прямым, крепким, зеленым стеблем.

Взрослая диффебахия может вырасти до 2 метров и выше, но в обычных комнатных условиях нижние листья опадают и растение становится похоже на ложную пальму. Диффенбахия не переносит холодных сквозняков и низкой температуры зимой. Любит расти в тепле, при круглогодичной температуре минимум 18°C, лучше выше. Некоторых капризные сорта могут погибнуть от перепада температур.

Сок диффенбахии при попадании на кожу или слизистые оболочки может дать самую неожиданную реакцию. Поэтому при пересадке следует надеть перчатки, а, может быть,

вымыть руки. Так как растение содержит ядовитый сок, его не рекомендуется держать в детских комнатах Диффенбахия чрезвычайно

и марлевую повязку; после

окончания работы тщательно

полезна. Она очищает воздух от токсинов: формальдегида, ксилена, трихлорэтилена, бензола. Рекомендуется выращивать в домах, расположенных рядом с крупными фабриками. заводами и автострадами.

#### Местоположение

Светолюбиво, требует обязательного притенения от прямых солнечных лучей. В очень темном месте листья мельчают и становятся менее привлекательными.

# Освещение

Яркий свет

#### Полив

Не переносит пересыхания земляного кома. Требуется регулярный полив, а также обмывание листьев водой из распылителя. Для полива и опрыскивания необходимо использовать только хорошо водопроводную отстоенную воду комнатной температуры.

#### Размножение

Размножают верхушечными и стеблевыми черенками .

## Пересадка

Не реже 1 раза в 3-4 года.

# Цветущий шар

Сделать его не так уж просто, но зато он создает действительно ошеломляющий эф-

Из-за большого объема земли растения находятся в лучших условиях, а корни остаются прохладными и влажными по сравнению с обычной корзиной. Если в верхней части сделать воронку, то полив не будет представлять особой труд-

Для «цветущего шара» понадобятся две подвесные металлические корзины диаметром 25 см, много мха (или синтети-

ческого универсальная почвенная смесь и около 20 растений.

Если растения любят легкую тень, то подвесная корзина не столь требовательна к очень частому поливу.

Но если она будет располагаться в солнечном месте. приготовьтесь поливать ежедневно, а то и два раза в день и часто подкармливать. Так как в результате корзина будет вдвое тяжелее обычной, проверьте прочность крепления.

Если хотите, чтобы композиции подвесной корзины и стоящих рядом контейнеров сочетались, надо использовать некоторые одинаковые растения для визуальной связи. Или если один контейнер в тени, а другой на солнце, в каждом

составляйте аналогичную цветовую гамму.



Подготовьте две одинаковые проволочные корзины, выложенные мхом. Установите их на опору. Посадите растения у основания каждой корзины настолько плот-

но, насколько это возможно, прокладывая мох вокруг кажцветка, чтобы предотвратить высы-

пание земли. В одной из корзин посадите второй ряд растений. Проложите мох.

Каждую корзину заполните до краев землей и хорошо уплотните. Добавьте еще земли, если это необходимо; затем выровняйте поверхность.

Хорошо полейте. Если полив приводит к оседанию земли, заполните корзины еще.

Положите картон на корзину, засаженную только одним рядом растений, и держите плот-

Переверните эту корзину поверх второй. Растения должны распола-



# Балқонное садоводство

magic-garden.ru

гаться беспорядочно по поверхности обеих корзин. Выровняйте обе корзины. Выта-

так, щечку

чтобы верхняя корзина не соскользнула.

Проводом закрепите корзины вместе в нескольких местах, обвив его вокруг ободка. Плотно скрутите концы щипцами.

Осторожно подвесьте. Полейте лейкой. Разворошите немного мох, чтобы легче было

Через несколько недель корзина вся покроется цветами. Хорошо подкармливайте их и поливайте все лето, прячьте от сильного солнца, чтобы корзина хорошо выглядела весь сезон.

# Юбилей храма

На берегу Чудского озера в местечке Лохусуу находится рыбацкий поселок. 8 июня там прошло торжественное богослужение, посвященное 110-летию храма Богоявления Господня\*.

Митрополит Таллиннский и всея Эстонии Корнилий, певчие - монахини Пюхтицкого монастыря, прихожане из Валга – 13 человек. Всего вместе с гостями собралось 60 человек. Приход насчитывает человек

Архиерейская служба всегда благодатна. Вот и в этот день собрались такие люди, которые ищут в храме самое главное - общение с Господом. Молитва - это и есть обращение ума через сердце к Богу. В стенах этого храма сохранился молитвенный настрой, намоленность, потому что здесь люди молились на протяжении многих десятилетий. И это помогает воспринять всю ту благодать, которую дает Господь верующим в Него.

По мере сил и возможностей митрополит Митрополит Таллинский и всея Эстонии Корнилий посещает гостеприимный





поселок Лохусуу и совершает богослужения в храме Богоявления Господня.

Настоятелем храма является священник Яков Метсалу. Он содействовал созданию 40документального минутного фильма об истории храма в Лохусуу. Фильм показали после службы.

Праздничная трапеза была приготовлена из даров «моря»: судака, налима, леща. Народ там попроще живет, зато душевнее встреча и прием.

А затем была незабываемая двухчасовая прогулка на кате-

Особую духовную силу получаешь от таких встреч.

Пусть радость духа достигнет и тех, кто еще только ищет свою спасительную веру.

На фото: гости из Валга с о. Яковом Метсалу

> О поездке в Лохусуу Л. Лышко беседовала с Еленой Игнатьевой Фото Сергея Игнатьева

\* Храм Богоявления Господня в Лохусуу был построен в 1897 - 1898 гг. по проекту архитектора Владимира Ивановича Лунского, выпускника Санкт-Петербургской академии художеств, главного архитектора православных храмов в Балтии.

# Каменное чудо Эстонии

Так назвала поразившие ее храмы Эстонии О. Соболева.

... Помню, как удивили меня, жительницу Украины, первые увиденные мною в Эстонии постройки из бутового камня (maakivi). Как будто какой-то великан решил поиграть камушками, складывая их в разноцветную мозаику.

... бутовый камень, которого в достатке было на полях, ... издавна использовался крестьянами для хозяйственных построек, очень подходил к местному пейзажу, выдерживал большие перепады температуры и влажности.

В Германии и Швеции из гранитных колотых глыб раньше строились мызы и хозяйственные постройки, а вот церкви из этого материала встречаются только в Эстонии, притом именно православные церкви, лютеранские обычно оштукатурива-

В это время (конец XIX в. Ред.) расцвел талант епархиального архитектора Владимира Лунского. В 1897-1898 годах по его проекту в поселке Лохусуу была построена Богоявленская церковь вместимостью до 400 человек. Церковь очень нарядная, стены выложены из цветного гранита с изящной отделкой красным кирпичом. Луковицеобразный купол покоится на четверике, крыша крыта зеленым жепезом. 12400 рублей на строительство были пожертвованы петербургским купцом 2 гильдии И.М.Медведевым.

"Мир Православия" №7 2002 www.baltwillinfo.com

## Расписание Богослужений

в храме

Владимирской иконы Божией матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

Седмица 1-я по Пятидесятнице, сплошная

18 июня Ср **17.00** Акафист Пресвятой Богородице

21 июня Сб 17.00 Всенощное бдение

Неделя 1-ая по Пятидесятнице, Всех святых

22 июня Вс

Икон Божией Матери Умягчение злых сердец» и «Нерушимая стена»

9.00 Божественная Литургия Заговенье на Петров пост

Седмица 2-я по Пятидесятнице

25 июня Ср

17.00 Акафист прп.Варлааму Хутынскому

28 июня Сб

17.00 Всенощное бдение

Неделя 2-я по Пятидесятнице, Всех святых, в Земле Российской просиявших

**29 июня** Вс

Всех преподобных и богоносных отцов, во Святой Горе Афонской просиявших

9.00 Божественная Литургия

Седмица 3-я по Пятидесятнице

30 июня Пн - 1 июля Вт

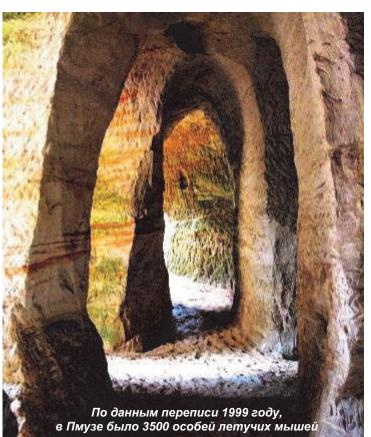
Паломническая поездка в Пюхтицкий монастырь На праздник иконы Божией Матери «У Источника»

# Пещеры Пиуза вновь откроются для посетителей

Государственный природоохранный центр (LKK) представил возможным арендаторам проект договора о сдаче в аренду музейных пещер Пиуза, подписание которого прошло 5 июня.

Работы по укреплению пещер Пиуза завершились 29 ноября прошлого года. Для проведения этих работа Центр инвестиций в окружающую среду выделил 3 726 600 крон.

С середины 1990-х годов Пиуза является самой большой известной зимовочной колонией летучих мышей в Восточной Европе. Сюда прилетают зимовать летучие мыши даже за 100 км.





Пиузаские пещеры - это старые подземные шахты, где добывали стеклянный песок. Они находятся слева от станции Пиуза, что на железной дороге Валга - Печоры.

Здесь, под сосновым шесть заброшенных шахт, первая была основана в 1922 году. У пещер есть номера и названия.

1. Большая пещера, №1, 4,3 га 2. Хорошая пещера, №2, 0,6 га (позже наз. «Овощехранилище») 3. Музейная пещера, № 3 (Колонная пещера), 0,4 га 4. Пещера Невестиной Горы, №4, 3 а 5. Лисья пещера, № 5, 0,1 га 6. Малая пещера, или же Запад-

ная пещера, № 6, 0,1 га Все пещеры - это две перекрещающиеся системы параллельных ходов, друг от друга колоннами из песчаника, которые когда то оставили для поддержки потолка. Три более старых шахты малы. Длина ходов здесь всего несколько метров, ширина и высота также невелики - 2-3 метра. Пятый и



шестой ход, рядом с железнодорожной станцией, отличаются от других высокими ходами и колоннами между ними. Здесь песок стали добывать, начиная с верхних слоев, постепенно переходя вниз. Результатом такой работы стали интересные колонные ходы высотой в 10 м, особенно обширны они в шахте с восточного края. Здесь ходы спускаются под землю на протяжении нескольких сотен метров. В этом шахтовом ходу когда-то была железная дорога и электрическое освещение. Сейчас данный ход называется Большой пещерой.

# **АНЕКДОТЫ**

\* \* \*

Проводится эксперимент века! Эстонцы считают китайцев!

Когда мужчине плохо, он ищет женщину. Когда мужчине хорошо, его ищет жена.

\* \* \*

Отец в роддоме, ликуя: - Ооо, мальчик, значит, получился, да еще какой!!! Медсестра, невозмутимо: - Успокойтесь, пожалуйста, это пуповина!

\* \* \*

Механик загоняет танк в бокс. Прапорщик перед танком м а ш е т р у к а м и : - Давай, давай, давай, давай... Стоооооооой!!!!! а теперь вылазь и посмотри, что ты наделал!

\* \* \*

Два голодных студента сидят в общежитии и на последние деньги выпивают. Вдругодин спрашивает:
Откуда это шашлыками запахло?
Дурак, муху с сигареты сними!

К русскому подходит амери-

\* \* \*

канец и говорит:
- Извините, но мне сказали, что русские пьют больше всех. Скажите, вы можете выпить стакан водки?
- Конечно! Соленым огурчиком закушу и все О'К.
- А три стакана?
- Конечно! Тремя солеными огурчиками закушу и все О'К.
- А сто стаканов?
- С дуба рухнул??? Я столько огурцов не съем!!!

\* \* \*

Вовочка кричит из ванной:
— Мам, ты мне какую рубаш

- Мам, ты мне какую рубашку дашь?
- С короткими рукавами! А почему ты спросил?
- Чтобы знать, докуда руки мыть!

\* \* \*

Приглашает один новый русский другого к себе в гости. Тот ходит, рассматривает и говорит:

- Ну, большая комната обставлена по последней моде. Маленькая, прихожая, кухня по наворотам не уступают, но все как-то мелко, будто денег жалеешь.
- Серега, не трынди, мы еще из лифта не вышли.

Два мужика возвращаются в свою деревню выпившие.

- Смотри, Вась, в твой дом через окно лезет вор!
- Пусть лезет... Жена подумает, что это я, так по роже надает, что забудет, зачем лез!

\* \*

Чем дольше зимовка, тем симпатичнее медведицы.

\* \* \*

Вчера заплыл за буйки — да нет там ничего особенного!

— А если просто пить, а не нажираться? Не пробовал?

— Дык вечером думаешь, что пьешь, а с утра оказывается — нажрался...

 Дети мои... я умираю... принесите мне стакан воды.

 Отец, слушай, пять утра!
 1 января все умирают, возьми да сам принеси!

# БОЛЬШОЙ СКАНВОРД

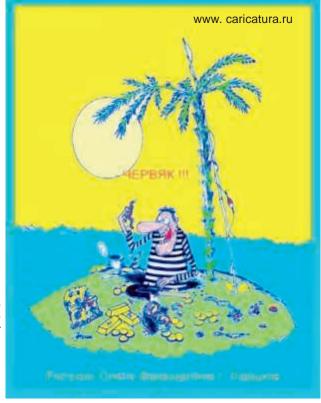
http://topglory.biz

Вяленые половин- ки абри- косов	$\Box$	Из всех орудий	7	Дочь Тантала	Часть ноги	$\neg$	На свой страх и	7	Царица подиу- мов	7	Всё будет – чинарём!	7	Нацио- нальность Отелло	7	Здание для богослу- жения	7
Химиче- ский элемент	<b>→</b>			↓ ————————————————————————————————————	Столица Ливии	<b>→</b>							Культ Аллаха		Питатель- ный напиток	
Декора- тивная ваза		Изнанка изнанки	<b>→</b>				Уходит на Федота		Гибкая труба		Велико, да боло- то; мала, да	<b>→</b>	<b>↓</b>		<b>↓</b>	
<u></u>					Северная морская рыба	<b>→</b>	<b>↓</b>		<b>V</b>		Заварил кашу – не жалей	Стыд и !	<b>→</b>			
Сорт бессе- мянного изюма		Лампа на стене	Семей- ный союз	<b>→</b>				Почётное звание		Помесь осла и кобылы	$\rightarrow^{\downarrow}$			Элемент цепи		Радость для про курора
<b>→</b>		<b>↓</b>			Главная жилка листа	Затянув- шийся штурм	<b>→</b>	<b>↓</b>				Два ледника на Эль- брусе	<b>→</b>	<b>+</b>		<b>↓</b>
Кухонная утварь для теста	На фуражке моряка		Враль	Рыба отряда окунеоб- разных	$\rightarrow$					Условное обозначе- ние	<b>→</b>					
<b>→</b>	<b>→</b>		<b>↓</b>			Херувим	<b>→</b>					Плотнич- ный инстру- мент	Мужская причёска		Аэропорт Парижа	
Род мягких туфель		Зверь строящий плотины		Зимняя верхняя одежда		1			To the		*	<b>↓</b>	<b>→</b>		<b> </b>	
<u></u>		<b>→</b>		<b>\</b>				1	200		Приток Невы	<b>→</b>				
Дополни- тельная скидка	<b></b>									4	<b>~</b>			Сток в ванне		Лагерь, место стоянки
Большая гребная шлюпка	Изгнан- ник из рая		Пугало для пуганой вороны		От неё не заре- каются					W T	Река в Китае	ightharpoonup		↓		↓
<b>-</b>	↓		V		Ų.	Судовая кухня	7	Стремле- ние вы- полнить хорошо	7	Амплуа актрисы	7	Живот- ное семейст- ва оле- ней	Призем- ление самолёта		Основ- ной вид графики	
Больше не бывает		Древне- греческий сосуд		Тонкая, скрытая насмеш- ка		В футбо- ле: мяч вне игры	<b>→</b>			Холодное оружие	<b>→</b>		<b>+</b>		<b>+</b>	
<b>-</b>		<b>→</b>		<b>↓</b>				Титул в Осман- ской империи	<b>-</b>			Строение для сушки снопов	<b>→</b>			
Позоло- ченный головной убор	<b></b>					Даёт молоко		Образ артиста на сцене		Баба да бес – один у них	<b>→</b>			Южный вечнозе- лёный кустарник		Повреж- дение в тканях тела
Шёлко- вая тонкая мягкая ткань	Город в Японии, на о. Хонсю		Жанр в поэзии		Сильный яд	<b>→</b>		<b>↓</b>				Стрелок, несущий любовь	<b>→</b>	↓		<b>↓</b>
<b>└</b> →	<b>\</b>		<del></del>		Витает в воздухе после дождя	<b>→</b>				в боро- ду – бес в ребро	<b>→</b>					
Рыба семейст- ва карпо- вых		Нотный полутон	<b>→</b>				Верти- кальный транс- порт	<b>→</b>				Отец Зевса	<b>→</b>			
<b>→</b>					Река во Франции	<b>→</b>				Камчат- ский нырок	<b>→</b>					



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: Уран. Триполи. Лицо. Нивка. Кашпо. Пикша. Срам. Брак. Мул. Сабза. Осада. Азау. Ротан. Символ. Скалка. Ангел. Опёнок. Бабуши. Ижора. Бонус. Или. Аксис. Баркас. Аут. Рапира. Максимум. Ага. Овин. Митра. Вес. Кураре. Амур. Шифон. Озон. Седина. Диез. Лифт. Крон. Шемая. Алье. Ипатка.

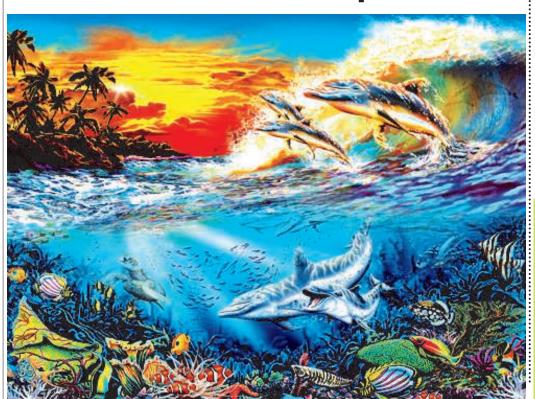
ПО ВЕРТИКАЛИ: Курага. Краб. Адам. Исе. Бра. Бобр. Киаф. Залп. Лгун. Куст. Ода. Ниоба. Шуба. Ирония. Рахис. Сума. Стопа. Коза. Икота. Камбуз. Риск. Сан. Роль. Шланг. Старание. Мода. Масло. Травести. Чин. Пила. Ислам. Ёжик. Посадка. Мавр. Звено. Слив. Мирт. Какао. Орли. Рисунок. Храм. Улика. Стан. Рана.



ВАЛКЪ 11

# Детский уголок

# Найди 19 дельфинов



# Раскрась картинку





Интереснейшие остановки









Мальчик приходит из школы и заявляет:

- Все, в школу ни ногой больше!
- Почему?
- Читать я не умею, писать тоже, а разговаривать мне запрещают!

# Найди две одинаковых картинки









detgazeta.ru

# Секреты Марьи Ивановны

#### Пикантные ножки с трехцветным рисом

Куриные ножки примерно 1 кг Маринад:

2 зубчика чеснока

2 ст.л. меда

60 мл растительного масла

1 ч.л. пряных трав, паприка

сладкая, карри Гарнир:

1 луковица

300 гриса

500 мл овощного бульона

1 ст.л. тертого сыра

1 ч.л. томатной пасты

1 пучок петрушки /у меня укроп/

паприка карри

Чеснок очистить и раздавить его /через чесночницу/, перемешать с медом, растительным маспом травами паприкой и карри. Намазать этим марина- нуть кружку на тарелку. Рядом дом ножки. Оставить немного

промариноваться /у меня гдето минут 30/. Разогреть сковороду и обжарить ножки. В рецепте нужно обжаривать 10 минут с двух сторон, у меня получилось больше.

Для гарнира репчатый лук очистить и мелко нарезать. Обжарить лук в сковороде до золотистого цвета. Залить горячим овощным бульоном или водой, довести до кипения, посолить, накрыть крышкой и варить на маленьком огне 20 минут.

Готовый рис снять с огня и смешать с тертым сыром. Разделить на три части. В одну треть добавить томат-пасту и паприку, во вторую - порошок карри. Зелень вымыть и обсушить, смешать с оставшимся фаршем. Кружку ополоснуть холодной водой и выложить слоями цветной рис. опрокиположить куриные ножки.

Очень интересная идея самого гарнира. Как-то не получилось лук обжаривать. Просто сварила рис и разделила на три части. Паприку не добавляла, вместо томат-пасты - кет-

Курочка уж очень хорошо

#### Ананасовые маффины и кокосовая посыпка

150 мл сахара

1 яйцо

80 г масла

300 мл сметаны

1 ч.л. разрыхлителя

½ ч.л. соды

½ ч.л. соли

1 маленькая банка порезанных ананасов /227 г/

Кокосовое покрытие

50 г масла 2 яйца

100 мл сахара / много, так как получается, ну, очень сладко/

200 г кокосовой стружки В одной миске соединить сахар, яйцо, растопленное масло, сметану.

В другой - муку, разрыхлитель, соду, соль.

Смешать содержимое двух мисок вместе и добавить кусочки ананасов.

Духовку нагреть до 200 градусов. В формы для маффинов выложить тесто. Печь 20 минут.

Для покрытия смешать яйца с сахаром, добавить растопленное и остуженное масло, и кокосовую стружку. Положить на выпеченные маффины кокосовое покрытие и запекать еще 10 минут.

Очень сочные, вкусные получились кексики, только вот очень спалкое покрытие, в спедующий раз уменьшу количество сахара.

## Поделки из картона

Что вы можете сделать из картона? В лучшем случае, какуюнибудь несложную поделку. А художник Крис Гилмор создает из плотной бумаги вот такие уникальные вещи.













Vasula Aed возьмёт на сезонную работу по сбору клубники совершеннолетних. Тел. +372 525 1979 (в раб. время)

OÜ LyChini Предлагает эффективную и альтернативную помощь в случае алкогольной, никотиновой и зависимости от азартных игр по методу китайского профессора Ли Циня. Гарантия 98% Валга, Тарту, Вильянди, Таллинн Тел. 7484677 или 505 8381

Необходима регистрация!

Приём в Валга 2 июля

**OÜ RODENS GRUPP** Возьмёт на работу в Валга полировщика металла (м.18-

45л). Работа в одну смену, зп 3000-17000 кр. С вредными привычками не обращаться. Тел. 5813 5838

"Центр помощи ищущим работу" предлагает вакансии: Англия: няни, домработницы. Египет: работа в гостиницах (до 25 лет, англ). Трудоустройство по перечисленным вакансиям бесплатно. Рявала 8-105С, Таллинн, рег. (372)53-86-87-92.

OÜ MVT Haldus Продаёт в городе Валга колотые дрова, длина по желанию 30-60 см. Дрова берёзовые для камина -50 л мешок - 35 ЕЕК, обрезки 50 л мешок - 20 ЕЕК, торф.

брикет. +372 514 8309

Льготные кредиты без залога до 15000 крон. Кроме того, под залог автомобиля, недвижимости или под поручительство. Тел. 7 302 155, 53 456 498, www.kiirlaen24.ee, Александри 1-36, Тарту

В связи с расширением предлагаем работу опытным швеям в Тарту. Тел. 502 0465

DOONAU

Посетите наши магазины в Валга! Яама пуйестеэ, 10. Пярна пуйестеэ, 3



Пусть ангелы-спасители Хранят вашу малышку, А строгие родители Бранят ее не слишком. Пусть бабушки и дедушки Без чьей-нибудь подсказки Своей прекрасной девочке Рассказывают сказки. И книжками, игрушками Тусть дом скорей наполнится, Заветные желания Живущих в нем исполнятся.

Вадим и Анжелика! Поздравляем вас с рождением доченьки Лизетте! Редакция



## СЮРПРИЗНЫЕ ЦЕНЫ В ИЮНЕ

Семейный шашлык 2.0 кг в ведре 99.90 Ванильное мороженое TOPs 65г 4.50 Шоколадное мороженое с кусочками TOPs кг/ 69.23 4.50 Лмионад Mõmmi 2Л ЗАЛОГ Л/4.95 9.90+залог Кечуп 1кг Меіга 20.90 Serla Orava туал. бумага 8 рулонов белая шт/2.49 19.90 Т-рубашки 100% хлопок разные цвета 24.90

Цены действительны с1 до 30 июня.

Цены действительны в следующих магазинах: "Võru", "Sõprus", "Selvehall" и "Siili Konsum".

СРОЧНОЕ РАССМОТРЕ-НИЕ ДОЛГОВ вне суда и в суде, советы. Пярну, Выру, Тарту. т. 555 188 99, Lõunalaenud OÜ,

www.lounalaenud.ee

AVP MÖÖBEL в SIILIKESKUS. Делаем мебель на заказ. Большой выбор материалов, а также кухонной техники!

Вывезем бесплатно старые плиты, ванны, стиральные машины ит.д. Вывоз металлолома из гаражей и с дач. Тарту и Тартумаа. телефон 53864 788

Возьмём на работу специалистов по вентиляции. T. 5071227, info@aventa.ee

Академик

Михаил

БРОНШТЕЙН:

это европейское

«ЭКОМЕН -

образование

на русском языке!»

Подключись к потоку знаний!

Институт экономики и управления "ECOMEN

Мерелст., 3

397 7543; 397 3051;

E-mail: k-j@ecomen.eu

E-mail: uiltamae@ecomen.eu

Тепефоны

Парна, 34

Телефон

334 4193:

Эрика, 7А (грамвай 1, 2:

Телефоны 648 7722; 660 3642:

остановка «Ангерыя»);

E-mail: info@ecomen.eu

356 9508: 356 9509:

E-mail: narva@ecomen.eu

Kepece, 22

Тепефоны

**AS SG Balticum** 

возьмёт на работу

опытных швей

в Валгаский

и Тырваский цеха

Тел. 5090964

Магазин «LUMEHELVES»

Кунгла, 4, Валга

Предлагаем

кондиционеры. Цены начиная

c 6500.-

Поздравляем Галину Берке и Роберта Беркиса с рождением внучки Аделины! Родителей - с маленькой доченькой! Пусть ваша девочка растет счастливой!

# **OU** Gabro

Памятники, могильные плитки и подставки Фонари, вазы, скамейки Обработка камней и гранита, фрезеровка, полировка

Оа 42 51007 Тарту Пн-Пт 8-16, Сб 9-14 Тел. 742 3707, 501 8186 reirar@hot.ee www.matusetarbed.ee

Примем на работу сантехников. Тел. 5183463

Продам кровать и диван. Тел. 55621297(Валга)

Маникюр, окраска ресниц и бровей, коррекция бровей. Очередь отсутствует, запись по регистрации.

Тел. 525 8495.

## «PETSERI»

Магазин-кулинария Петсери, 8а. Валга

#### Просим посетить

## магазин «Рико»

Наш новый адрес Кунгла, 22. Валга 7.30-21.00

# Lõunalaenud

#### КРЕДИТЫ БЕЗ ЗАЛОГА до 7000 крон

При большем кредите залог - машина (останется Вам) или недвижимость. Плата за обслуживание 0.- кр.

Деньги сразу. В Пярну - 54 54 5999 В Тарту - 56 808 166

В Выру - 56 808 199

Lõunalaenud O $\dot{\ddot{\mathsf{U}}}$  - www.lounalaenud.ee

# TÜ EHA METALLI JA **PUIDUTOOTED**

Вяйке – Лаатси, 2, Валга

# Требуются сварщики

Оплата порядочная. Работа в Валга.

Тел. +372 505563

# Roosi Käsitööäri OÜ

Принадлежности для рукоделия и художества, руководство.

> Валга, Кеск, 8, II этаж тел. 7998033, 58118301

# **JAKOBI AUTO**



Продажа и замена лобовых стёкол, ремонт и продажа глушителей, ремонт джипов и автобусов, автомобильные запчасти

OÜ Arellos, тел. 7679346, 58587799 Якоби. 9, Валга



Покрытия для окон, рулонные шторы, шторы-плиссе, японские, римские бамбуковые, текстильные и панельные шторы, маркизы и рольставни, раздвижные двери, подъемные двери для гаражей, приводы для подъемных дверей и ворот.

Продажа,

установка,

обслуживание.

# www.ecomen.eu

Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения а содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет. РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ: Нина Нусберг, Жанна Малинина, Игорь Яллай. Размещение рекламы и объявлений: Тел: +372 733 0 337, +372 569 30 337, +372 5663 4269, e-mail: reklaam@walk.ee, Baбaдусе, 22 - 1, Baлга 68204 Контактные телефоны: Валга - +372 733 0 337, +372 5693 0 337 Пярну - 529 8263, Тарту - 55690053, Выру - 5207777. Издание МТÜ WALK. Типография Koit.